

3 - Centre de Langue « Markaz Attafahum » – Abéché

Introduction

Rapport de la part de James, Coordinateur du Centre :

Markaz Attafahum existe pour aider la communauté internationale d'Abéché à apprendre les langues locales, telles que l'arabe tchadien, au profit de leur vie et de leur travail dans l'est du Tchad. Cela permet une meilleure compréhension et appréciation entre les personnes de différentes nationalités, et aide ceux d'autres pays à valoriser la culture et le peuple du Tchad.

Le centre offre à ses membres l'utilisation d'espaces de classe dans lesquels organiser des cours privés. Il y a des salles de classe intérieures et extérieures qui sont bien équipées avec électricité et ventilateurs. Le centre offre également une bibliothèque de ressources à l'usage des membres. Enfin, il y a un professeur d'arabe bien formé dans le personnel du centre avec lequel les étudiants peuvent organiser des cours privés.

Les collaborateurs

Le centre continue d'employer trois employés - Oumar Hassan, notre enseignant principal et assistant administratif, un gardien de nuit et une femme de ménage. Oumar prend en charge l'administration et de la gestion quotidienne du centre.

Les étudiants inscrits au centre ont travaillé avec 12 assistants linguistiques supplémentaires, hommes et femmes, qu'ils paient directement sur une base horaire.

Les subventions

À l'intérieur du centre de langue, réside un espace de bureau. Ceci sert de base aux activités de Service au Sahel dans l'est du Tchad. Ceci s'ajoute aux salles de cours d'apprentissage des langues disponibles. En 2017, le bureau a également été équipé de sa propre source d'énergie solaire, de deux bureaux, de chaises, de planchers, de tapis, de ventilateurs, d'éclairage, de rayonnages, d'imprimantes et d'autres fournitures de bureau. Cela a été rendu possible par un donateur américain qui a fait un généreux don de 8,130 USD. Après les frais de virement bancaire et le taux de change, le montant total reçu au Tchad s'élevait à 4,750,529 FCFA. Au 31 décembre 2017, un total de 1,169,250 FCFA provenant des fonds reçus reste à utiliser pour des améliorations futures. Sur ce montant, 800,000 CFA ont été prêtés au fonctionnement quotidien du centre linguistique pour couvrir les frais généraux pendant la période de faible revenu en 2017. À ce jour, un total de 3,581,279 CFA a été dépensé pour l'amélioration des bureaux et des centres linguistiques.

Fonds de développement de centre de langue	
Total Reçu	4,750,529 CFA
Dépenses totales 2016-2017	3,581,279 CFA
Fonds restants	1,169,250 CFA
Prêt au Centre Dépenses courantes quotidiennes	(800,000 CFA)
Restante	369,250 CFA

Étudiants

Le nombre d'étudiants varie en fonction de l'année. En janvier 2017 il y a eu 13 inscrits et en janvier 2018 il n'y avait que 5. Le déclin des étudiants actifs a été affecté par un grand nombre d'expatriés, anciens étudiants, qui ont voyagé pendant de longues périodes. La moyenne mensuelle est de 8 étudiants et au total 20 personnes ont profité du centre pendant l'année 2017.

Effectifs inscrits	
Janvier 2017	13
Janvier 2018	5
Nombre totale pendant 2017	20
Moyenne Mensuel	8

En raison du départ d'un certain nombre d'anciens étudiants pendant de longues périodes, le centre a souffert financièrement d'une baisse des inscriptions d'étudiants depuis juin 2017. Avec un filet d'étudiants de retour à la fin de 2017, les inscriptions ont recommencé à grimper, mais lentement. Pour récupérer, une inscription d'étudiants supplémentaires en 2018 sera requise.

Rapport Financier

Recettes

Catégorie de Recettes	Montant
Mensualités	2,015,000
Inscriptions	1,274,250
Autres	20,000
Prêt (provenant des fonds de développement)	800,000
Total	4,109,250 CFA

Les recettes viennent largement des mensualités et des inscriptions. En octobre 2017, un prêt de 800,000 CFA a été prélevé sur les fonds de développement de centre de langue non utilisés pour couvrir les dépenses pendant la période sans revenus.

Dépenses

Catégorie de dépenses	Montant des dépenses
Salaire Enseignant/Admin*	1,810,000
Salaire Gardien	726,000
Salaire Ménagère	125,000
Location de Centre **	1,260,000
Eau	83,700
Électricité	14,500
Office Supplies ***	500
Total	4,019,700 CFA

La plus grande dépense est le loyer pour le centre et le salaire de l'administrateur / professeur principal.

* Il est important de noter que les dépenses de l'administrateur / enseignant principal sont plus élevées que celles indiquées mais que toutes les taxes d'État ont été couvertes par les fonds du projet SAS-Est car il apporte parfois un soutien aux efforts humanitaires dans la région Ouaddaï.

** Le coût total de la location est de 1 800 000 CFA par an. En 2017, les trois premiers mois ont été payés en 2016, ce qui explique pourquoi il n'est pas reflété ici.

*** Les fournitures de bureau ont été principalement couvertes par les fonds de développement au cours de l'année civile 2017.

Bilan

Recettes	4,109,250
Dettes	(800,000)
Dépenses	(4,019,700)
Total	(710,450 CFA)

Le bilan était négatif pour l'année 2017 de 710,450 CFA. Comme la majorité de nos étudiants sont des expatriés, les revenus du centre de langues varient considérablement tout au long de l'année. En raison des déplacements prolongés de nombreux étudiants inscrits et de la baisse du nombre de nouveaux étudiants en 2017, le centre n'a pas pu maintenir un revenu suffisant pour couvrir les frais généraux, qui ont été réduits le plus possible au cours de l'année.

Conclusion

Le Centre Markaz Attafahum poursuit son évolution pour répondre aux besoins des apprenants des langues tchadiennes

à Abéché. La vision d'amener les étudiants à la maîtrise de la langue signifie que les clients vont et viennent. Il y a un besoin constant de nouveaux étudiants réguliers. L'année 2017 s'est avérée être un défi financier pour garder le centre dans la bonne voie financière mais a été en même temps béni par des subventions des donateurs américains pour permettre le développement ultérieur des installations du centre. Nous espérons que 2018 fournira plus d'étudiants et de nouvelles idées pour atteindre de futurs clients qui permettront à la vision de SAS de servir davantage ceux qui cherchent à étudier les langues du Tchad. Nous prévoyons 2018 amenant quelqu'un de plus dédié à la gestion du centre de langue permettra la croissance et la bénédiction à ceux qui cherchent à apprendre les langues de l'Est du Tchad, et aider à établir une plus grande viabilité à long terme pour le centre.

Témoignages

« Louez Dieu ! Markaz Attafahum a été fondé pour que les gens ne viennent pas simplement ici et à Abéché, mais qu'ils puissent vraiment apprendre l'arabe tchadien et d'autres langues locales. Depuis sa fondation il y a deux ans, j'ai enseigné de nombreux étudiants ici au centre. J'ai tellement bénéficié de leurs amitiés et de l'expérience que je leur ai enseignée. Et les étudiants bénéficient d'apprendre la langue et les coutumes des gens ici, ce qui les aide dans leur vie quotidienne et leur travail. »

- Oumar Hassan, enseignant de langue Markaz Attafahum et assistant administratif

« J'étudie l'arabe tchadien au centre depuis août 2017. C'est un environnement agréable pour l'étude de la langue. Ce centre m'a mis en contact avec un très bon "professeur" pour apprendre l'arabe en suivant une méthode, appelée méthode Thomson. Ce jeune homme ayant déjà enseigné d'autres expatriés à l'expérience nécessaire. »

- John - étudiant